

## Úplné znenie poisťnej zmluvy č. 9127004316 v zmysle dodatku č. 1

UNIQA poisťovňa, a.s.  
Evropská 810/136  
160 00 Praha 6  
Česká republika  
IČO: 492 40 480  
zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012

podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

**Poistiteľ:**

UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Krasovského 3986/15  
851 01 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO: 53 812 948  
zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B  
Zastúpená: Rastislav Havran, vedúci organizačnej zložky

a

**Poistník:** Obec Dvorianky  
Lipová ulica 79/1  
076 62 Dvorianky  
IČO: 00331511

Obchodný register Okresného súdu:  
Oddiel: ; Vložka číslo:  
Zastúpená: Gabriel Čverčko

uzatvárajú v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka a všeobecných poisťných podmienok tento dodatok č. 1 k poisťnej zmluve

číslo **9127004316**

Začiatok poistenia: 7.10.2021  
Koniec poistenia: na neurčito

Účinnosť zmeny: 7.10.2024

**Druh poistenia:**

Požiarne nebezpečia

Živelné nebezpečia

Voda z vodovod. zariadení

Krádež a lúpež

Všeobecná zodpovednosť

Poistenie lomu strojov

Elektronika

**Ročné poistné na krytie rizika**

368,13 eur

369,57 eur

219,41 eur

57,27 eur

100,00 eur

13,71 eur

12,44 eur

**Ročné poistné na krytie rizík:**

1 140,53 eur

**Daň z poistenia (8 %):**

91,28 eur

**Poistné za poistné obdobie vrátane dane:**

1 231,88 eur

**Splatnosť:** 7. 4., 7. 10. bežného roka

**Splátka poistného vrátane dane**

615,94 eur

PZ č. 9127004316

Účinnosť zmeny: 7.10.2024

strana 2/7

**Zmluvné dojednania:**

Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy je Klausula o vylúčení krytia infekčných ochorení.

**Druh poistenia: Požiarne nebezpečia**
**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Klauzuly:**

011001

**Miesto poistenia:**

Obec Dvorianky Podľa prílohy č.1 - zoznam budov

**Predmet poistenia:**
**BUDOVY na novú hodnotu**

Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur

**Poistná suma**

2 627 508,12 eur

**Ročné poistné**
**na krytie rizika**

341,56 eur

**PREVÁDZKOVO-OBCHODNÉ ZARIADENIA na novú hodnotu**

Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur

34 909,67 eur

4,54 eur

**NÁKLADY NA ODPRATANIE ZVÝŠKOV PO PU (NA 1. RIZIKO)**

Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur

6 420,54 eur

6,42 eur

**SKLO (NA 1.RIZIKO) PODĽA KLAUZULY 011001**

Spoluúčasť čiastka: 33,00 eur

1 246,77 eur

15,61 eur

**Druh poistenia: Živelné nebezpečia**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Miesto poistenia:** Obec Dvorianky Podľa prílohy č.1 - zoznam budov

<b>Predmet poistenia:</b>	<b>Poistná suma</b>	<b>Ročné poistné na krytie rizika</b>
<b>BUDOVY na novú hodnotu</b>	2 627 508,12 eur	315,32 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		
<b>PREVÁDZKOVO-OBCHODNÉ ZARIADENIA na novú hodnotu</b>	34 909,67 eur	4,19 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		
<b>NÁKLADY NA ODPRATANIE ZVÝŠKOV PO PU (NA 1. RIZIKO)</b>	6 420,54 eur	6,42 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		
<b>ATMOSFÉRICKE ZRÁŽKY (na prvé riziko) podľa klauzuly 01C006</b>	1 246,77 eur	43,64 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		

**Druh poistenia: Voda z vodovod. zariadení**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Miesto poistenia:** Obec Dvorianky Podľa prílohy č.1 - zoznam budov

<b>Predmet poistenia:</b>	<b>Poistná suma</b>	<b>Ročné poistné na krytie rizika</b>
<b>BUDOVY na novú hodnotu</b>	2 627 508,12 eur	210,20 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		
<b>PREVÁDZKOVO-OBCHODNÉ ZARIADENIA na novú hodnotu</b>	34 909,67 eur	2,79 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		
<b>NÁKLADY NA ODPRATANIE ZVÝŠKOV PO PU (NA 1. RIZIKO)</b>	6 420,54 eur	6,42 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		

**Druh poistenia: Krádež a lúpež**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku proti krádeži, lúpeži a vandalizmu - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Klauzuly:**

04C001, 04L002,

**Miesto poistenia:** Obec Dvorianky Podľa prílohy č.1 - zoznam budov

Predmet poistenia:	Poistná suma	Ročné poistné na krytie rizika
PREVÁDZKOVO-OBCHODNÉ ZARIADENIA na novú hodnotu /na prvé riziko/	12 467,74 eur	22,44 eur
NÁKLADY NA ODSTRÁNENIE NÁSLEDKOV POISTNEJ UDALOSTI (NA 1.RIZIKO)	3 740,32 eur	5,39 eur
VONKAJŠÍ VANDALIZMUS (NA 1.RIZIKO) podľa klauzuly 04C001 - sublimit na estetické škody 500 EUR	1 284,10 eur	25,07 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		
STAVEBNÉ ÚPRAVY, SÚČASTI STAVBY (NA 1.RIZIKO)	3 852,32 eur	4,37 eur

**Druh poistenia: Všeobecná zodpovednosť**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve.

**Osobitné zmluvné dojednania:**

Poistené činnosti:  
Zodpovednosť za škodu obci a miest  
Počet obyvateľov : 640

**Klauzuly:**

05I006, 05I018,

**Miesto poistenia:** Slovenská republika

Predmet poistenia:	Poistná suma	Ročné poistné na krytie rizika
1. ŠKODA NA MAJETKU, ŽIVOTE A ZDRAVÍ TRETEJ OSOBY 2. NÁKLADY NA OBHAJOBU POISTENÉHO	75 000,00 eur	100,00 eur
Spoluúčasť čiastka: 30,00 eur		

**Druh poistenia: Poistenie lomu strojov****Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov , elektronických zariadení a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poistujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Miesto poistenia:** Obec Dvorianky Podľa prílohy č.1 - zoznam budov

<b>Predmet poistenia:</b>	<b>Poistná suma</b>	<b>Ročné poistné na krytie rizika</b>
<b>STROJE A STROJNÉ ZARIADENIA / na prvé riziko/</b>	2 493,54 eur	13,71 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		

**Druh poistenia: Elektronika****Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov , elektronických zariadení a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poistujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Miesto poistenia:** Obec Dvorianky Podľa prílohy č.1 - zoznam budov

<b>Predmet poistenia:</b>	<b>Poistná suma</b>	<b>Ročné poistné na krytie rizika</b>
<b>ELEKTRONICKÉ A ELEKTROTECHNICKÉ ZARIADENIA A PRÍSTROJE / na prvé riziko/</b>	2 487,01 eur	12,44 eur
Spoluúčasť čiastka: 65,00 eur		

Prílohami tejto poisťnej zmluvy sú klauzuly, s ktorými bol poisťník oboznámený a svojim podpisom potvrdil ich prevzatie: **01I001, 04C001, 05I006, 05I018, 04L002.**

#### **VYHLÁSENIA POISŤNÍKA**

Vyhlasujem a svojim podpisom potvrdzujem, že mi bol riadne v dostatočnom časovom predstihu pred podpisom poisťnej zmluvy (ďalej len „zmluva“) obchodným zástupcom poisťiteľa (osobou sprostredkujúcou poisťný produkt) poskytnutý Informačný dokument o príslušnom poistení (IPID) vypracovaný v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady EÚ) 2016/97 a Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/1469, tak aby som mohol prijať informované rozhodnutie o uzavretí poisťnej zmluvy.

Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol oboznámený s príslušnými platnými všeobecnými poisťnými podmienkami, zmluvnými dojednaniami a ustanoveniami uvedenými v tejto poisťnej zmluve alebo prílohách, prevzal som ich a súhlasím s nimi. Zároveň svojim podpisom potvrdzujem pravdivosť uvedených údajov a žiadam o uzatvorenie/zmenu poistenia v rozsahu tejto poisťnej zmluvy.

Beriem na vedomie, že podmienky v písomnej forme sú k dispozícii na verejne dostupnej internetovej stránke poisťiteľa [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk), ako aj na pobočkách, resp. obchodných miestach poisťiteľa.

Beriem na vedomie, že pri výpočte poisťného a súvisiacom zaokrúhľovaní, môže dôjsť pri spracovaní k rozdielu proti poisťnému, ktoré je uvedené ponuke na poistenie. Súhlasím s tým, že poisťiteľ je oprávnený jednostranne upraviť výšku poisťného, a to do výšky nepresahujúcej 0,5 % z poisťného za poisťné obdobie vrátane dane.

#### **OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV - VYHLÁSENIA POISŤNÍKA**

Beriem na vedomie, že UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a jej sprostredkovatelia spracúvajú v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) moje osobné údaje v rozsahu stanovenom v poisťnej zmluve v rámci činnosti v sektore poistenia a činnosti súvisiacich s poisťovacou a zaistovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe poisťnej zmluvy. Spracúvanie mojich osobných údajov je v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov potrebné na plnenie tejto poisťnej zmluvy.

Zároveň beriem na vedomie, že moje osobné údaje môžu byť poskytnuté aj iným subjektom podnikajúcim v oblasti poistenia, zaistenia a bankovníctva.

Vyhlasujem, že za účelom uzavretia tejto poisťnej zmluvy pri poskytnutí osobných údajov poisťiteľovi UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu som bol/a dostatočne a zrozumiteľne informovaný/á o mojich právach vyplývajúcich zo spracúvania mojich osobných údajov, o prenose mojich osobných údajov do tretích krajín, o povinnosti osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach obsiahnutých v dokumente označenom ako "Informácia o spracúvaní osobných údajov", ktorého jedno vyhotovenie som osobne alebo elektronickou poštou prevzal/a. Ako poisťník beriem na vedomie, že informácie o spracúvaní osobných údajov sú dostupné na ktoromkoľvek zastúpení UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a na webovom sídle [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk).

#### **Sankčná klauzula**

Bez ohľadu na všetky ostatné ustanovenia tejto poisťnej zmluvy, poskytne poisťiteľ poisťnú ochranu a poisťné plnenie alebo iné plnenie z poisťnej zmluvy iba v prípade, ak takýto postup nie je v rozpore so žiadnymi ekonomickými, obchodnými alebo finančnými sankciami a/alebo embargami Bezpečnostnej rady OSN, Európskej únie alebo akýmkoľvek ustanoveniami vnútroštátnej legislatívy či legislatívy Európskej únie, ktorá sa uplatňuje na účastníkov poisťného vzťahu založeného touto poisťnou zmluvou. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na ekonomické, obchodné alebo finančné sankcie a/alebo embargá vydané Spojenými štátmi americkými alebo inými krajinami, pokiaľ nie sú v rozpore s legislatívou Európskej únie alebo vnútroštátnou legislatívou vzťahujúcou sa na účastníkov poisťného vzťahu založeného touto poisťnou zmluvou. Ustanovenia tejto sankčnej klauzuly sa vzťahujú rovnako aj na zaistné zmluvy.

UNIQA  
UNIQA poisťovňa, a.s.,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO: 53 812 948, DIČ: 4120101997,  
IČ DPH: SK7020000471  
Obchodný register Mestského súdu Bratislava III

Ing. Tomáš  
manažér korporátneho poistenia  
majetku a technických poistení

Mgr. Mária Franková  
referent správy  
špeciálnych zmlúv

V Bratislave dňa

23.09.2024

## VYHLÁSENIE SPROSTREDKOVATEĽA

Vyhlasujem, že som ako obchodný zástupca poisťiteľa zaznamenal na základe informácií poistníka jeho požiadavky a potreby, finančnú situáciu ako aj jeho skúsenosti a znalosti týkajúce sa poistenia. Na základe týchto informácií vyhlasujem, že poisťný produkt, ktorý si uzatvára poistník je pre poistníka vhodný.

Poistník

Silvia FRANKO

V...Šečovciach dňa .....

Silvia Franko  
Meno obchodného  
zástupcu poisťiteľa

Podpis obchodného  
zástupcu poisťiteľa

Príloha k PZ  
**Zoznam miest poistenia** Obec Dvorianky  
 Druh poistenia: požiar , živel, voda, krádež  
 Položka predmetu poistenia: Budovy,

č.	Názov budovy	Miesto poistenia Adresa, pop. číslo, príp. parcela	Poistná suma budovy EUR s DPH	Poistná suma POZ v EUR s DPH
1	Obecný úrad	Lipová ulica 79/1	1 157 100,00	12 468,00
2	Dom smútku	súp. Číslo 230	183 506,40	9 974,00
3	Materská škola	súp. Číslo 177	468 936,00	12 467,67
4	budova vodojemu	Staničná 208/2, parc. č. 1398/7	22 348,80	
5	Požiarna zbrojnica	Lipová 77/3, Dvorianky	795 616,92	
6				
7	SPOLU		2 627 508,12	34 909,67

Dátum 23.09.2024

Podpis Poistovateľa

Ing. T. [Redacted]

manažér korporátneho poistenia  
 majetku a technických rizík ČR & SR

Podpis Poistníka

Ing. T. [Redacted]

manažér IT správy  
 špeciálnych zmlúv





# Výpočet poisťnej sumy budov podľa " Pracovnej pomôcky pre stanovenie poisťnej sumy stavebných objektov".

Poistník ( Názov firmy ):

Obec Dvorianky

Adresa :

Lipová 79/1, Dvorianky 076 62

Miesto poistenia :

Číslo poisťnej zmluvy/ návrhu poisťnej zmluvy :

č.	Názov budovy (druh budovy)	* typ budovy	Nadzemná časť		Šikmá strecha výška m	Podzemná časť		Objem** celkom ( m <sup>3</sup> )	Cena za m <sup>3</sup> v EUR	Poisťná suma stanovená poistovňou v EUR	Poisťná suma stanovená klientom v EUR
			dĺžka m	šírka m		výška m	%				
	1	2	3	4	5	6	7	8	10	11	12
1	Obecný úrad (Budovy pre riadenie, správu a administratívu ostatn	80169	11	11	3	1	2	25	350,00 €	169 400,00 €	169 400,00 €
2	Obecný úrad (Budovy pre riadenie, správu a administratívu ostatn	80169	10	13	4	1			350,00 €	204 750,00 €	204 750,00 €
3	Obecný úrad (Budovy pre riadenie, správu a administratívu ostatn	80169	9	20	3	1			350,00 €	220 500,00 €	220 500,00 €
4	Obecný úrad (Budovy pre riadenie, správu a administratívu ostatn	80169	16	12	5,5				350,00 €	369 600,00 €	369 600,00 €
5	Dom smútku (Budovy hradov, zámkov, kostolov, kaplniek a pod.)	80147	3	8	3,5				331,00 €	27 804,00 €	27 804,00 €
6	Dom smútku (Budovy hradov, zámkov, kostolov, kaplniek a pod.)	80147	13,5	8	3,5				331,00 €	125 118,00 €	125 118,00 €
7	MŠ (Budovy materských škôl)	80131	26	12	3	1,5			334,00 €	390 780,00 €	390 780,00 €
8	Vodojem ( Budovy vodného hospodárstva, čistiarni a úpravni vôd	8123	8	4	2				291,00 €	18 624,00 €	18 624,00 €
9	Požiarňa zbrojnica (Budovy požiarňových staníc a zbrojníc)	80167	24,5	6,9	11,5	3,5			296,00 €	663 014,10 €	663 014,10 €
10											
11											
12											
13											
14											
15											
									<b>Poisťná suma spolu</b>	<b>2 189 590,10 €</b>	<b>2 189 590,10 €</b>
									<b>Poisťná suma spolu s 20 % DPH</b>	<b>2 627 508,12 €</b>	<b>2 627 508,12 €</b>

\* typ budovy podľa jednotnej klasifikácie stavebných objektov, \*\* - v prípade oploštenia je zadaná dĺžka v m nie objem

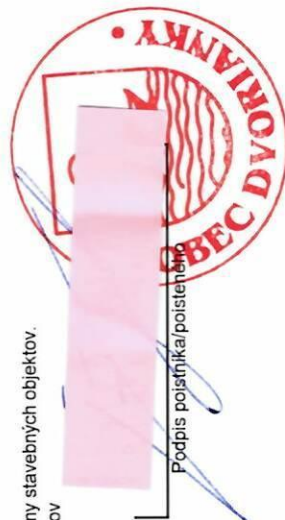
Poisťná suma objektov stanovená podľa Pracovnej pomôcky je minimálnou doporučenou hodnotou.

Poistník/Poistený súhlasí s výpočtom minimálnej poisťnej sumy podľa pracovnej pomôcky pre stanovenie poisťnej sumy stavebných objektov.

V prípade vzniku poisťnej udalosti sa poistiteľ, ak mu boli správne zadané rozmery budovy, zrieka po dobu 24 mesiacov možnosti uplatniť koeficient podpoistenia

Dátum

verzia 1.1.1 platná od 1.4.2024



Podpis poistníka/poisteného

Silvia  
obchod  
7 265  
mobil. +421 905 111 111

UNIGA

Meno a podpis sprostredkovateľa poistenia